

## جماليات الرمز الصوفي في شعر أحمد الشارف

أ. زينب أبو عجيبة الفتصل

قسم اللغة العربية وآدابها  
كلية الآداب / الزاوية

### ملخص الدراسة:

يهدف هذا البحث إلى تتبع جماليات النص الصوفي ورمزيته في شعر شاعر ليبيا هو أحمد الشارف، والتي تتجلى في صورة حسية لتشاكل وتقارب تجليات المتصوفة للوصول إلى العرفانية المطلقة وحب الذات الإلهية .

### Abstract:

This research aims to trace the aesthetics of the Sufi text and its symbolism in the poetry of a Libyan poet, Ahmed Al-Sharif, which is mostly manifested in a sensory image of the similarity and closeness of the Sufis' manifestations to reach absolute mysticism and love of the divine self.

### توطئة :

يعد الشاعر أحمد الشارف من أبرز شعراء الصوفية في ليبيا، وقد ظهرت عناصرها وأشكالها واضحة جلية في شعره، فكان للرمز الصوفي حصة الأسد في نتاجه الشعري، الذي مكن له ذلك المقام في بلدة زليطن التي تعد من أبرز زوايا المتصوفة في ليبيا، كما هيا له مرجعه الديني و خلفيته الثقافية والدينية لذلك التقرد، والشارف يقوم بتوظيف الالفاظ الصوفية وتصوراتها ومعانيها الرمزية فتمنح اللغة أبعادا جمالية، وما الرمز إلا وسيلة تعبيرية يستخدمها الشاعر لتجاوز أدوات التعبير المألوفة ويتميز بكونه طاقة هائلة تسع لاستيعاب تجارب الشاعر فالشاعر الصوفي شاعر يستعصي فهم مراميه ومقاصده لأنه

(يلج بقوة إلى عالم الغيبيات، ويتميز بكثرة الرموز وتنوعها وهذه السمة هي التي تجعل منه أدبا عسير الإدراك مستعصي الفهم) <sup>1</sup> والكثير من الرموز التي لها أبعادا جمالية مختلفة، ويعد توظيف التراث من أبرز سماتها فالتناص الديني يخلق بعدا جماليا توصليا من خلال ثنائية الماضي والحاضر الضدية .

وقبل الحديث عن جماليات الرمز في الشعر الصوفي عند الشارف لابد من توضيح المفاهيم لعامة لمفاتيح البحث، وهي الجمالية، الرمز، الصوفية .

### أولا - مفهوم الجمالية:

إن جوهر الجمالية مرتبط بالجمال و منها اشتق وقد اختلف في موطن الجمال، فهل هو كامن في الفكرة والمعنى أم الشكل واللفظ؟ وهل هو في الجوهر أم العرض؟ وهل هي فعل من المبدع أم المتلقي؟، وهل ينتقل القارئ في بوتقة الجمالية إلى جدلية النص أم يكتفي بأحادية الصورة؟ وهل هو فكرة واعية أم انفعال؟ فكل تلك التساؤلات فتحت مجالات للبحث والمعرفة، والمعلوم أن الجمالية مشتقة من الجمال، ويذكرها سعيد علوش في كتابه معجم المصطلحات الأدبية لأنها (جميع عناصر العمل في جمالياتها) <sup>2</sup> و الجمالية والشعرية والأدبية بمعنى واحد .

والجمالية الحسن والبهاء في الأوصاف والمعاني، وهي في أطلس الفلسفة إدراك مواطن الجمال بشكل عام وبيان تأثيرها في المتلقي ووظيفتها وهي علم قائم بذاته (علم الجمال يعالج أيضا مسائل تتناول الحكم الجمالي والمعاشية الجمالية) <sup>3</sup>.

وقد ارتبط هذا العلم بالفلسفة ونشأ في أحضانها، واستقى روافده ومضامينه من منبعها فكان أحد فروعها، فعلم الجمال فلسفة الفن، ولا يتخذ الجمال الطبيعي موضوعا له إلا عندما يكون هذا الجمال قد تمثل وتمظهر في شكل فني مبدع سواء كان لغويا أو عملا إبداعيا، وهو ما ذهب إليه الفيلسوف شارل لالو، وهي (العلم الذي يعكف على الأحكام التقييمية التي يميز بها الإنسان الجميل من غير الجميل، ولذلك أطلق عليه البعض علم الجمال) <sup>4</sup>، وتعددت آراء الفلاسفة والنقاد في علم الجمال فمنهم من يراه جمالا موضوعيا متمثلا في الطبيعة، ومنهم من ينشده في الإبداع والفن، ومنهم من يراه متجسدا في الفكرة المعبرة عن الوحدة بين الذات والموضوع ولا يكون الا في الجمال الفني الذي يحول الفكرة المجردة إلى صورة حسية مبدعة <sup>5</sup>، وآخرون يرون أن جمال الطبيعة فوق جمال العمل الفني،

ولشوقي ضيف رأي في هذا الشأن فهو يرى أن أصحاب الفلسفة الجمالية يهتمون بالجمال الذي ينقله الفنان إلى أعماله (أو بعبارة أدق حين يخلع عليه هو الجمال الذاتي الذي يسكبه عليه من نفسه)<sup>6</sup>

ويمكن أن نحدد مصدرين للموجودات جميعها، الأول إلهي وهو ما يسمى بالجمال الطبيعي ويشمل مفردات الطبيعة من كون وإنسان، والثاني هو الجمال الفني وهو كل ما يصدر عن الإنسان على مستوى الجسد والنفس أو العرض والجوهر، فكل ما يصدر عنه من حركات وأفعال وأقوال هو جمال فني لأنه من أثر العقل في المادة الطبيعية (الجسد) و المعرفة عامة قائمة على المدركات الحسية وتنتجها المعرفة الجمالية<sup>7</sup>.

فالجمالية مرتبطة بعمق استمتاعنا بالعمل الفني ومدى نجاحه في التأثير والتميز، وهي تتحدد في عنصرَي الأثر والتأثير .

### ثانيا - الرمز :

وهو الإشارة، ويعرفه أحد المتصوفة وهو الطوسي بقوله : ( معنى باطن مخزون تحت كلام ظاهر لا يظفر به الا أهله )<sup>8</sup>، فالرمز يخرج عن فهم العامة إلى فهم فئة مخصوصة تواضعت على مدلوله، وهو قفز على معجم اللغة فالمعنى الظاهري الواضح ليس مقصودا وإنما قصد معنى آخر، نفهمه بالتأويل والإيحاء، وكلاهما يعتمد على قدرة المتلقي و رؤيته الخاصة و تذوقه ( بمعنى أن الرمز يتعدى اللغة المعجمية - التي تهدف إلى الوضوح والمباشرة من أجل تحقيق التواصل - إلى الإيحاء ، وبهذا يصبح النص المقصود هو النص الغائب وراء النص الظاهر )<sup>9</sup> والتجربة الصوفية تجربة روحية لها قاموسها ومبادئها وأصولها، وهي حب خالص لله لا غاية من وراءه، وهذا الحب يجعل الصوفي يوظف كل إمكانيات اللغة في مناجاته لله متجاوزا المعاني الى الانزياحات، ولكن الشعراء المتصوفة لم يسيروا على نهج الاقدمين، فالسكر والخمر والمرأة والمحبوب مثلا لها دلالات أبعد ، وأغراض ومقاصد تختلف عن مقاصد الآخرين، ولذا كانت خصوصية المعجم الصوفي الذي هو لغة أخرى غير اللغة المعتادة .

إن الغوص في المعجم الصوفي والبحث عن مدلولاته يحتاج إلى خبرة واسعة وعمق في فهم التناسبية وما بعد النص، والقفز فوق مدلول الكلمة المعجمي، ولعلنا لا نبعد في قولنا هي ممارسة الصوفية لمعرفة دلالة الكلمة، إن اللغة الشعرية لغة إيحائية مشبعة

بالدلالات التي يبدع الأديب في استخدامها بعيدا عن النمطية إلى الإشارية، ويوظفها توظيفا جماليا دقيقا يسهم بالارتقاء بالقصيدة ويزيد من تأثيرها في المتلقي<sup>10</sup> أما المعنى الاصطلاحي الذي أصبح يعرف به الآن، في حقل الأدب و هو كل ما يحل محل شيء آخر في الدلالة عليه لا بطريق المطابقة التامة، وإنما بالإيحاء، إذ هناك وجه أكثر تعقيدا للرمز هو الشيء المحسوس الذي يشير أو يوحي عن طريق تداعي المعاني إلى ملموس أو مجرد، كغروب الشمس مثلا الذي قد يدعو إلى التفكير في حالات الضعف والسكينة والشيخوخة و الفناء، أو تصوير رجل هرم رمزا للشقاء. و ليس المقصود بالرمز - في لغة التصوف - المفهوم السطحي المباشر الذي يقصده البعض .<sup>11</sup>

### ثالثا : الصوفية:

#### 1- معنى الصوفية :

لقد قدمت المذاهب الدينية والفلسفة فكرة شمولية مغلوبة عن مفهوم الصوفية وللوصول إلى معرفتها معرفة صحيحة لا بد لنا من التحلل من الموروثات المعرفية لها وفتح بصيرة العقل إذ ( ترتبط كلمة صوفي بما هو خفي وغيبى . والاتجاه إلى الصوفية أملاه العقل (والشريعة الدينية ) عن الجواب عن كثير من الأسئلة العميقة عند الانسان - وأملاه كذلك عجز العلم )<sup>12</sup> فيتماهى الصوفي مع المطلق ويتجرد من المادة التي هي الجسد ويبحث عن أصل الخلق وهنا تتوالد حالات الصوفية، ويتم الاتصال بمظاهر الحياة للوصول إلى الرؤية الحقيقية والمعرفة والنشوة ، و يعرفها ابن عربي بقوله : (هي خلوص الهوى إلى القلب، وصفائه من كدر العوارض فلا غرض لمحب، ولا إرادة مع محبوبه فإذا خلص الهوى في تعلقه بسبيل الله دون سائر السبل، وتخلص له وصفا من كدورات الشركاء في السبل، سمي حبا لصفائه، وخلوصه )<sup>13</sup> فالصوفي ينشد السمو والارتقاء، وهو في ترحال مستمر باحثا عن نشوة الروح التي يراها في التوحد والحلول بالذات الإلهية، والانفلات من أسر المادة وسجن الجسد، وهو فلسفة حياة ورياضة روحية ( تهدف إلى الترقى بالنفس أخلاقيا وتحقق بواسطة رياضات علمية معينة تؤدي إلى الشعور في بعض الأحيان بالفناء في الحقيقة الأسمى والعرفان بها ذوقا لا عقلا، وثمرتها السعادة الروحية ويصعب التعبير عن حقائقها بألفاظ اللغة العادية )<sup>14</sup>، فالتجربة الصوفية لا يحكمها العقل ولا يضبط خصوصيتها، ولا تخضع لمعايير الواقع وما هو سائد، لأنها في بحثها عن الحقيقة العرفانية

المتولدة عن التجلي والتوحد تنتهج سبلا أخرى تتسامى عن المادة وتتعلق بالروح وهذا الذوق الذاتي وخيال الصوفي ومدى وجده هو ما يصنع خصوصيته ، ولأن الصوفي لا يخضع للمقاييس العقلية التي تضبط باللغة بحث عن لغة أخرى تسير في خط متواز مع خيالاته، فاللغة المعيارية صارت قاصرة عن إدراك وجده ومقاماته وشطحاته ؛ لذا ابتدع رموزا خاصة تستوعب مراميه، وتحمل رؤيته وتجربته الصوفية<sup>15</sup>، وهنا يبرز دور الرمز الذي يحاول الصوفي بتوظيفه أن يخلق بعدا دلاليا للألفاظ غير المعهود والمعيارى ( وليس الرمز إلا وجها مقنعا من وجوه التعبير بالصورة )<sup>16</sup> فهو لغة إيحائية تواصلية يختص بها أهل المعرفة

إن التجربة الصوفية مجموعة من التجليات الوجدانية التي يسلكها المرید فيتجاوزن بها الزهد ويتزقون في مراتب التصوف ( المرید - وسط لتصوف -درجة المنتهى ) لبلوغ مدارج الواصلين )<sup>17</sup> وقد تكون في صورة حدائثية على شكل لغة تداولية لأنها ترتبط بدلالة لسانيات الكلام الخاصة عند رؤية فئة معينة بما تحمله من إشارات ورموز ، فالمتصوفة قوم أحبوا الله ولا غاية لهم في هذا الحب.

## 2 - معجم الصوفية ومصطلحاتها:

المصطلح الصوفي :هو (مفردات يستخدمها الصوفية للتعبير عن تجاربهم الروحية في التقرب إلى الحق تعالى وهي ناتجة عن ذوق أو كشف)<sup>18</sup>،والصوفية تخلق لغة فنية جمالية تسامى بالمشاعر متخذة من الرمز والاشارة وسيلة للبوح والمعرفة والمكاشفة، فهي منهج عشق يتبلور في لغة خاصة، تعتمد الصدق الوجداني وتكثيف المشاعر وتدققها باحثا في ذلك عن المعرفة والتوحد فيسمو بالنفس عن أدران الجسد، ناظرا الى الوجود بعين أخرى، ويعيش حالة من التفرد والتمزق ورحلة من البحث عن الحقيقة المتصلة بالذات الإلهية - ويقصد بالمصطلح الصوفي أيضا تلك الألفاظ التي جرت على ألسنة الصوفية من باب التواطؤ - و المصطلح الصوفي يتجاوز المعنى الظاهري الأول للكلمة، إلى المعنى الانزياحي، ولألفاظ الصوفية مفاتيح، عندما نقرأها تدلنا على الصوفي من غيره، فالمقام، والسكر، والحال، والمرايا، والقبض والبسط، والوصال، والناي، والنديم، والسادة، والحب، والخمر، والطبيعة وصورها، والتشفيع، بعض الرمز والمصطلحات الصوفية التي تعطي أبعادا ودلالات جديدة وجماليات ، وإن حب الصوفي ووجده يجعله يوظف كل إمكانات اللغة في

مناجاته مع الله فيتجاوز المعاني ويستخدم الانزياحات فيتحدث كما يحلو له منتها جنون اللغة، ويخبرنا نصه أنه حافظ للقرآن من خلال تجلياته التناسية وتراكيبه اللفظية أو صورة البيانية .

### 3 - أثر الصوفية في شعر الشارف :

الشارف شاعرا صوفي ظل وسطيا في تعابيره الصوفية، لأن صوفيته مستمدة من الشريعة الإسلامية، التي تدعو إلى سمو النفس ولم يستمدها من منابع أخرى، فلانج للسريالية التي تتخذ من الشطح والجدب مظهرا لها، بل على العكس من ذلك نراه في إحدى قصائده يذم من يفعل ذلك، وهو في صوفيته يتجاوز الكلمة المعجمية و معنى الكلمات الظاهري إلى انزياحاتها، ويستخدم الشاعر ما يستخدمه الصوفي من متلازمات لفظية دلالية فيقفز على اللغة المعجمية إلى معان أخرى غير واضحة تفهم بالتأويل والايحاء، وهو يعتمد على قدرة المتلقي و رؤيته الخاصة وتدوقه (بمعنى أن الرمز يتعدى اللغة المعجمية - التي تهدف إلى الوضوح والمباشرة من أجل تحقيق التواصل - إلى الإيحاء )<sup>19</sup>، و قد يعمد الى أسلوب الثنائية والصدية ليؤكد معانيه كالغيبية والحضور، ويقصد بهما غيبة القلب عن ما يجري من أحوال الخلق وحضور القلب بالحق عند الغيبية، وكتنائية الشريعة والحقيقة ويقصد بالشريعة الالتزام بأوامر العبودية، أما الحقيقة فهي مشاهدة الربوبية ، وثنائية اللحم والواقع، فالتجربة الذاتية للمتصوف ومعاناته في سبر الكون هي فلسفة وجودية تربط الزمان بالمكان، فيتمازج الواقع بالحلم ، ويتمهى المتصوف في بوتقة الوجود ليصل الى العرفانية، ومن الثنائيات أيضا ثنائية الزمن في التناسية التاريخية والاشارة .

كما أن اللغة الشعرية الصوفية خاصة تميزها عن اللغة المعيارية لما تضيفه للمعجم من إحالات دلالية وجماليات رمزية، وكذلك تختلف عن اللغة الشعرية الدينية لأنها (تناقض اللغة الدينية - الشرعية - من حيث أن هذه تقول الأشياء كما هي بشكل كامل ونهائي، بينما اللغة الصوفية لا تقول الا صورا منها، ذلك أن تجليات المطلق - تجليات لما لا يقال، ولما لا يوصف، ولما تتعذر الإحاطة به )<sup>20</sup>

### 5- أبرز رموز الصوفية وجمالياتها عند الشارف :

إن للشارف قدرة فريدة في هندسة النص الشعري الصوفي، فالقارئ لهذا النص يشعر أنه أمام قطعة فريدة من نصوص العذريين، فالشاعر موله متميم بالحب، يعاني ما

يعانيه العاشق ويكابده ما يكابده من ألم الوجد وأمل اللقاء، ولذة الوصل، ووجع الفراق، لقد نهج الشارف منهج الصوفية في تراكيبيهم التي تستمد من الشعر العذري صيغها التركيبية في البوح والوجد والكاشفة والحلول، فالحقول الدلالية التي ينتقل بينها ماهي الا وسيلة لوصول الى التوحد بالذات الإلهية كما يرى ويعتقد المتصوفة، وما لرؤيا والابصار في دلالة اللفظ المفرد في أفعاله ( أبصرت - رأيت - شاهدت ) الا إشارات للعرفانية التي يقول بها المتصوفة، وما استخدامه لتراكيب شعراء المتصوفة الا احتذاء بأمتهم وشعرائهم، ومثال ذلك التخميس كما في قصيدته نحة الوصل، وقصيدته في خمسة تعارض خمسا للشافعي، والتشطير، والمعارضات التي تشكلت في شعره، والتي منها معارضة الحصري ومعارضة البردة، ومن أبرز تجليات التصوف في شعره ما يلي :

أ - رمزية الأنثى : تعد المرأة في فهم المتصوفة أكثر صور الجمال تمثلاً، وأسراراً، ومعانيه التي تتكشف وتتجلى فيها الذات الإلهية الخالقة، ويظهر التسامي في الحب عند الشارف في نمط صورة عذرية من خلال أساليبه الشعرية المعهودة إذ يبين الحب المثالي في تذلل للمعشوق، وفناء في حبه وهي غاية الصوفي للوصول إلى الحضرة الإلهية، وما يعانيه المحب من شوق وسهر ومكابدة الى عشقه ومحبيه حتى يصل إلى الوصال، فيجد السكينة والراحة، وهو طريق المتصوفة الى الغاية، فتنتج المعرفة التي يسعى اليها الصوفي في نورانية تسودها العرفانية، وهو في هذا السياق اللغوي يستحضر كثيراً من الانساق النحوية والصوتية والدلالية المؤثرة في جمالية النص، فالجمال الإلهي يتبدى جلياً في المحبوبة وما جمال المرأة الا وجه للجمال الأكمل والمثال الأعلى، وما تعدد شخصية المحبوبة التي هي زينب وهي الرباب وهي ليلي إلا دليل على رمزية الاسم وعمق دلالاته فمحبوبته ليست امرأة بعينها بل هي الانثى أصل الخلق ومثال الجمال الإلهي ( وقد سمت المرأة في أشعارهم بمسميات عديدة ك : ليلي وسلمى وعتب )<sup>201</sup>، ومن مفردات هذا الحقل الدلالي عند الشارف أسماء النساء وتقتصر على ليلي وزينب والرباب، وذكر جمال اللحاظ، والقد، والتزيق، والشوق، والفراق، والوصال، وما يعانيه المحب من مشاعر، فلا يحلو الكأس الا بذكر زينب وذكر الرباب :

حث الكؤوس بذكر زينب والرباب الدهر أنجز وعده والعيش طاب<sup>21</sup>

وعلى خطى التركيب الصوفي يربط فعل الامر بالخمر، في طلب للكأس  
المتناغمة مع ذكر المحبوبة، ويلجأ الى أسلوب التقديم والتأخير لما له من أثر في النص في  
قوله الدهر أنجز، وقوله العيش طاب، وما التكرار ذات الأسلوب من جمالية في البيت  
وتناسق .

ويشير إلى ليلي كثيرا في ثنايا قصائده .، فيقول متغزلا بها :  
أحاديث عن ليلي بها الليل يقصر يهيم بها قلب المحب ويسكر  
إذا مازج الأفكار ترياق ذكرها تروق و تصفو وهي لا تتكدر<sup>22</sup>  
ويظهر الإبداع الداخلي والخارجي جليا في هذه الابيات، في الاوزان المتطابقة في  
يقصر ويسكر، وتروق وتصفو، وتقارب الاشتقاقات في ليلي والليل، والأفكار وذكرها، ترياق  
وتروق وهو ينقل انفعال الشاعر واحساسه عبر وقع الحروف والكلمات .  
ويقول في موضع آخر في مقاربة بن الموت وحب ليلي ، في صورة بديعية لرد  
الأعجاز على الصدور :

لا تحسبي الحب دون الموت منزلة أهل المحبة أموات وما قبروا  
أنا الذي عند ليلي عز مطلبه وقلبه بمزيد الشوق منفرط<sup>23</sup>  
ولتفاصيل جمال المرأة نصيب في غزله كلاحظها وقدها وخصرها :  
خل سحر اللحظ يشهر . لاتغض الطرف عنا  
وانجلي حسن المخدر فوق غصن قد تثني<sup>24</sup>  
وعن جمال لاحظها وقدها ، فعلت به فعل الحسام المرهف، وهذا من قبيل التأكيد  
بالمفعول المطلق المبين للنوع :

ما عادة بمسجف عطف بقد أهيف  
ولحافظها فعلت بنا فعل الحسام المرهف<sup>25</sup>  
حتى يصل إلى المقصود والمراد، فتتكشف الرؤيا وتتجلى العرفانية وتظهر الحقيقة،  
فالوصل هو خاتمة الرحلة:

ومازادت الأفراح الا بوصلهم وفي حضرة العشاق يستعذب الوصل  
ألا هكذا شأن الأحبة هكذا عليهم سحاب الجود والفضل ينهل  
همو أهل ودي في الحمى وعشيرتي كذا المرء تحميه العشيرة والأهل<sup>26</sup>

إن الاشباع في حرف الواو في ضمير الغائب هم وهو يشير إلى ثنائية الأنا والآخر في حديثه عن السادة، والتركيز على حرف الهاء في الكلمات بوصلهم وهكذا وعليهم وينهل وأهل يحدث جرسا موسيقيا محببا، والتكرار في هكذا هكذا، وفي رد الأعجاز على الصدور في البيت الأخير، مايشيع تناسقا وتناسبا في التراكيب وهو من الجمالية .

وفي الصباية وشدة الشوق :

أبو المعالي على أبوابه وقفت مال كل فتى رقت صبايته <sup>27</sup>  
ويقول مستبشرا برؤية وجوه الأحبة :

فيا بشرى بقوم إذ تراهم يروق بكل وجه ماء بشر  
يجلهم و يؤثرهم فؤادي بكل فضيلة وعلو قدر  
يخالف منهم شيئا عندي وصرت بذاك في قيد وأسر  
فودهم قضى بمزيد شوق وصداهم قضى بجميل صبري  
إذا هب نفح الوصل منهم على أمل وشوق مستمر <sup>28</sup>

فالجناس الذي يوظفه في بشرى وبشر، وتكرار الترادف في القيد والأسر، وحسن التقسيم ومخالفة التوقع في البيت الرابع يبني عن رقة الشعور وجميل التعبير .

و العذول وجه آخر من وجوه المعاني الصوفية المرتبطة بمعجم الحب، ومزية الأنتى، فالشارف أثقله لوم العذول وضاق ذرعا به :

أما أن للعذال أن يقبلوا عذري وقد علموا يا صاح أن الهوى عذري

فكم من فتى يهتز من خمرة الهوى ولا بد للسكران من نشوة السكر <sup>29</sup>

فالجناس التام في عذري الأولى التي بمعنى أسبابي وعذري الثانية نسبة لبني عذرة، وإلحاحه على مبدأ الثنائية بين أنا الصوفي والآخر المتمثل في العذال ، كل ذلك مظهر من مظاهر الصوفية .

ب - رمزية السكر والخمر ومتعلقاتها من كأس وسفارة وندمان، فالخمر حالة الجذب التي تشبه حالة المغمور في الشعور باللذة، وللسكر مقامات، وهو رمز للعشق الإلهي و الهروب من ألم الواقع إلى التوحد في النشوة واللذة المثالية، والانفلات والخروج من ريق المادة وسجن الجسد إلى فضاء الروح والخلاص ( فالشاعر يسكر عند مطالعته الجمال

الإلهي ومشاهدة تجلياته في الاعيان، فتصبيه الدهشة والغبطة والهيمنان، وكلها أحوال يغيب فيها العقل، فتفضي الى العوالم الروحية)<sup>30</sup>

وفيها يقول :

يامن بكأس الغرام يغدو      طورا وطورا بها يروح  
في معشر من ذوي الحميا      لم يبق في حزبهام نصح  
كأنهم روضة الأغاني      والنشر من ريحها يفوح  
فناول الكأس ذا سقام      بالراح تشفى إليه روح<sup>31</sup>

ويقول أيضا :

كؤوس أحبتي عذبت مذاقا      تعلها اصطباحا واعتباقا<sup>32</sup>  
والسلافة نوع من الخمر، يقول :

وان تشرب سلافتهم فأبشر      بسكر موجب لدوام شكر<sup>33</sup>

وفي النديم الذي يأخذ بمبدأ المشاركة في الغياب، مترنما بأجمل الألحان ومصرحا بالمحبوب، فهذه العننية في شرعية الحب والقصد الحب الإلهي الذي تفنى في سبيله المطالب ويطيب العيش :

ادر لي يا نديم سلاف راح      وزمزمها بالأحان وغن  
ونادمني على ذكر الأغاني      وصرح بالحبيب ولا تكن  
وقل يا ذا الحبيب عساك ترضى      ولا ترضي صدودك والتجني  
تمنيت المعيشة فيك تفنى      وماطلب المعيشة بالتمني  
وطيب معيشتي في طيب شرب      وصحة راحتي في راح دني<sup>34</sup>

ويقول قارنا الحب بالسكر في إشارة جمالية إلى الغياب الذي هو مصدر الشفاء:

خذي كأس الطلا في كف ساق      على برحاء وجدك بالتلاقي  
فرما يحس من احتساها      شفاء القلب من ألم الفراق<sup>35</sup>

والخمر طريق لذهاب العقل الى الوجد، كما تحمل الخمرة معنى الحلول والاتحاد وهي تحيل الى الغياب عن المدركات والواقع إلى عالم اللاوعي الذي ينشد الروح، فالسكر في جمال المعرفة، والسكر في حب الذات الإلهية، والسكر في التجلي والرؤية، وتعد رابعة

العدوية أول من استخدم الخمرة رمزاً للمعرفة مشيرة بها إلى الحب الإلهي والفناء والاتحاد<sup>36</sup> أما النديم والندمان فتدل على المشاركة:

وأذكر أحبة خاطري فبذكرهم يصفو المدام إلى النديم ويستطاب  
لترض مني بالتهتك فيهم وتهتك السكران أمر لا يعاب<sup>37</sup>  
ف ( الصوفية غالباً ما يرمزون إلى ذوق المحبة والاقتراب من المرأة بالمدامة  
والخمر )<sup>38</sup>.

### ج - رمزية النور :

وهو من الأبعاد المقصودة عند المتصوفة ويرمز إلى الحق وجلائه وما النور الا  
مقابل الظلمة، ( فالمعاني الحسية التي يستعملها الصوفيون في الدلالة على المعاني الروحية  
يرمزون بها إلى مفاهيم وجدانية )<sup>39</sup>، وما الزهر والنور والبدور والشموس الا أشكال تدل  
على عظمة الصانع الخلاق :

قم تهباً يا نديمي في ربي زاه وزاهر  
شاقه أنوار حبي طيب الأنفاس طاهر<sup>40</sup>  
وعن البدر يقول :  
ولم أر في اللقاء سوى بدور وما تلك البدر سوى رجال<sup>41</sup>  
ويقرن الكأس بالبدور والشموس في الهيئة والحلول، في استعارية بديعة :  
مدير الكأس أسفر عن محيا شهدنا فيه تلك الجنتين  
شهدنا البدر تيزغ في يديه شمس في كؤوس من لجين<sup>42</sup>  
و صورة كؤوس اللجين صورة مكرورة في الغزل .

### د - رمزية الليل :

الليل ضد النور، ويشعر فيه الانسان بالسكون فينصرف الى التأمل والاختلاء  
بالنفس، وهو عند الصوفي الظلمة ولا تتكشف الا بالعلوم الغيبية، وما يتبعه من مرادفات  
ودلالات ، وفي ذلك يقول :

ياسئ الحال قم بالحال منتدبا إلى كرام لديهم يحسن الحال  
وانقل لنا من ليالي وصلهم خبرا كأنما حين ما تحكيه جريال<sup>43</sup>

ويقول : نظارة الأحوال      في نظرة الحبيب  
وليلة الوصال      هي ليلة القدر<sup>44</sup>

#### هـ - رمزية الطبيعة :

تتجلى في الطبيعة عظمة الخالق، وهي الأم وهي مثير لمشاعر الصوفي في التأمل والمناجاة، فالدوح والطير والرياح والورود والشذى لها دلالة صوفية، فالنار مثلا تؤجج عواطفه فيبحث لها عن ارتواء في المعرفة، وشذى الورد وعبقه رمز لانسراح الصدر والنقاء والطهر، ورمز الوطن الذي هو بعد من أبعاد الطبيعة يعود معه إلى أصله وبدء وجوده، فتتحرك في نفسه أزلية الخلق فيتحد معها، فالذات الإلهية تتبدى في كل مظهرها وتجلي في كل جمال في الوردة ونغمة الناي والناي مثلا دلالة على الحنين الى الأصل الطبيعة

والصحراء والطبي وفي الحمام والورقاء وفي الفلك، وقد تتبه الباحثون الجماليون في دراستهم الجمالية بشكل عام، فالبقرة والحصان والناقة معادل موضوعي للذات الشعرية<sup>45</sup> ويقاس على ذلك كل أشكال الحياة الطبيعية التي ذكرت سابقا، فالناقة مثلا معادل موضوعي للهموم والصبر والتحمل، والحصان معادل موضوعي للقوة والثقة، والورقاء والحمام معادل موضوعي للشجن والرقية، والدوح والرياض معادل موضوعي للجمال والانسراح وهذا الوعي بالأشياء يخلق رؤية جمالية مميزة، فالروضة مثلا ( تشير هنا إلى فردوس الوجود الحق، ومن هنا يكون الحنين إليها والرغبة فيها )<sup>46</sup>

يقول الشارف مأخوذاً بجمال الرياض :

رياض تزدهي في ظل      عة الحسن وتزدان  
فلاشباح راحات      وللأرواح ريحان<sup>47</sup>

ويقول عن الكواكب :

كواكب الدين إن أدنوك فزت وإن      هم أبعدوك فقد حلت بك النقم  
قوم توسم فيهم كل مكرمة      من لم يكن بصفات القوم يتسم<sup>48</sup>  
إن حسن التقسيم ورد الاعجاز على الصدور والمقابلة في الابيات السابقة يكشف عن شحنات شعورية في محبة السادة ، والفائز هو من يغنم بقريهم .  
ومن مظاهر الطبيعة أيضا الطيور والحمام والحيوانات عموما

وما غرد ( القمري ) إلا تذكرنا لعهد قديم كنا فيه كما كنا<sup>49</sup>  
والطير ملازم للحنين، وهو في عرف التراث الأدبي العربي رسول الشوق .  
و - رمزية الديار والأطلال :

أما الديار التي هي ديار الأحبة فتضفي على نصوصه صبغة التراثية وما تمنحه  
من دلالة الشوق والحنين، فترمز إلى ( مجموعة الصور الإنسانية وغيرها من أشخاص  
العالمين بالملك والملكوت )<sup>50</sup>، ويذكر الرحلة والحادي والظعن ( مشبها فكرة الهبوط من  
عالم الاشباح بهذه الرحلة وما يكتنفها من صعوبات من باب المماثلة إذ تشاكل الرحلة  
إلى ديار المحبوب )<sup>51</sup> والشارف يقول :

سائق الأظعان مأربهم لفلاة البيد يخترق<sup>52</sup>  
ويقول :

ويا سرب القطا حتام أني أنادي حادي الأظعان سر بي<sup>53</sup>  
وهذا النداء باستخدام الياء يشعرنا بقرب العلاقة ولطيفها بين الذات الشاعرة  
والمنادى، والجناس بين سرب الاسم وسر بي المكونة من فعل الامر والجار والمجرور وهذا  
يضيف جمالية على البيت .

### ز - رمزية السر :

وهو البحث عن خبايا المجهول في هذا الكون ( فالتجربة الصوفية تجربة بحث  
عن الأسرار الإلهية في الكون أسرار الحياة والموت والنفس والروح، والعقل والقلب وهي  
تجربة مختلفة من صوفي إلى آخر )<sup>54</sup> وفيها يقول :

تغيب عن اللاحي غوامض سره وإن بحث اللاحي عليه وقتشا  
لساني على ذكرالهوى متعود وقلبي على دين المحبة قد نشا  
أقدم للندمان عند جلوسهم بساطا بأسرار المعاني مزركشا<sup>55</sup>  
وتتجلى هنا ضدية السر والعلن، ويقول أيضا :  
ولي في حبهم سر وبعد السر إعلان<sup>56</sup>

### ح - رمزية السادة :

إن ذكر السادة والاعتداد بصحبتهم وذكر مجالسهم سمة من سمات الشعر الصوفي، وفي حبههم يقول الشارف متخذاً من تراكيب البردة للبوصيري مادة جمالية خصبة يحيل القارئ فيها إلى جماليات البردة، وهي في هندستها تتخذ من الموشحات أنموذجاً لها :

مازال يسأل من لاقاه أين همو صب يرد على العذال بينهمو  
وبات ينشد إذا أمسى رهينهمو لي سادة كلما يرتد بينهمو  
طرفي فلا يستطيع القلب بينهمو ولا يكون إلى السلوان منتقلا<sup>57</sup>

إن الاشباع الواضح في الضمير هم يعطي نفساً طويلاً يبعث شيئاً من الارتياح النفسي والشعور بذيوع السر المخفي، الثنائية بين الذات والسادة أولاً، وبين العذول ثانياً، وبين الطرف والقلب في خلق متوالية سردية لطيفة مؤثرة، ويقول أيضاً :

قوم لمن رام إرشادا وصحبتهم نعم الأحبة والأصحاب والخول  
لولا هم لم يطب عيش المحب ولا راق المدام ورق المدح والغزل  
وكلما هب نفح في وصالهم تعطرت فيهم الأرجاء والسبل  
قد نفذوا فيرضى المولى عزائمهم فلا يغرم التسوييف والأمل<sup>58</sup>

والمتتبع لهذه الأبيات يرى تكرار المتلازمات الترادفية ( الاصحاب والخول . المدح والغزل . الأرجاء والسبل . التسوييف والأمل ) وما فيها من محسنات بديعية مزدحمة ، ويقول في طيب لقاؤهم :

لي سادة أطربني لقاؤهم بعد الأمل  
ولم أزل بينهم أو من من كل وجل  
هم سادتي جاروا علي في الهوى أم رحموا  
وكل شيء بعدهم كما علمتم عدم<sup>59</sup>

ط - رمزية الأماكن المقدسة :

كالحجاز والصفاء ومنى، ومالها من رمزية مقدسة في وجدان المسلمين، فهي أماكن قدسية العبادة ومن شعائر المسلمين وسيمياء عليهم، ولذا ارتبطت بمفهوم الحب والشوق :

إذا مر في ذكر الحجاز هويته لعل اسم من أهواه يدرج في الذكر

فلولاه ما اهتز الفؤاد لعاشق      كما اهتزت الأكوان في المهمة الفقر  
 وكم من فتى يهوى ويحظى بقربه      ويرفل في ثوب المهابة والفخر  
 تذلل حتى نال بالذل عزة      ويات له طي المحبة في النشر<sup>60</sup>  
 يقول أيضا

اشرب شراب أهل الصفا      والروض زاهي<sup>61</sup>

ي - رمزية الحدث الديني : كالإسراء والمعراج وليلة القدر، ومالها من مكانة في الوجدان الديني والعقيدة، كما أنها تمثل مبدأ ورمزية الرحلة في أظهر تجلياتها . وعن الإسراء والمعراج الذي يمثل رحلة الرسول الكريم من الأرض موطن المادة إلى السماء موطن الروح ، في إشارة إلى الوصول لمقصدية الرحلة الازلية ، ( فالصوفية هم أول من أشار إلى التجربة الروحية شبيهة بالرحلة وهم الذين جعلوا سعيهم وراء الحقيقة سفرا مضنيا بالمفاجآت والمخاوف )<sup>62</sup>

في منتهى السبع والعشرين من رجب      ليل سرى فيه خير العجم والعرب<sup>63</sup>  
 وقصيدته نظرة حبيب فيها وصف للوصال بليلة القدر الذي تتصل فيه الروح بخالفها، والتي نزل فيها ناموس السماء وشريعة الله في أرضه، وأساسها تذلل المعبود لخالفه طمعا في رضاه وحبه :

نظارة الأحوال      في نظرة الحبيب  
 وليلة الوصال      هي ليلة القدر<sup>64</sup>

ويذكر الطواف الذي يرمز إلى عملية البحث والدوران والالتفاف وراء الحقيقة والتجليات للوصول الأمتل إلى مصدر السعادة والطهر ومنها في شعره :

أنوار أحبابي      تزيد في الاشراف  
 طافوا بأكواب      في حانة الخمر<sup>65</sup>

### ك - رمزية المدائح النبوية :

تعد البردة في مدح الرسول من رموز الشعر الصوفي وعيونه، ففيها يتم التركيز على التثائبات التي هي جوهر فهم الصوفية وهي نوع من الشعر الصوفي، ونوع من التعبير عن العواطف الدينية الصادقة، بما تتضمنه من أدعية ومدح للرسول والتشفع به وبآل البيت، إذ يأتي حب الرسول بعد حب الذات الإلهية في التجربة الصوفية ف(النور المحمدي

والحقيقة المحمدية ( من الرموز الصوفية وما يحمله النور من مدلولات وما يجسده الرسول من حقيقة نورانية، والتشفع والتوسل من أبرز خصائص القصيدة الصوفية لما فيه من بعد فلسفي وديني فالتذلل والخضوع والاستكانة أنوار الحقيقة المحمدية، وما يرتبط به من ذكر للمقام والمريد وحالات الكشف والتجلي

ولعل بردة البوصيري التي صارت عند المتصوفة سمت وعلامة على حب الرسول الكريم فساروا على مضامينها وتراكيبها، وللشارف في ذلك نصيب، فيقول في قصيدته مدح المصطفى :

صلاة من المولى على ساكن الحرم نبي به شمل الأحبة منتظم  
ويختمها بقوله :

وما زال قلبي في هواها متيما يهيم بذكر البان والرند والعلم<sup>66</sup>  
وكثيرا ما تغزل المتصوفة بالبان والرند والعلم والتي أضحت علامة في شعرهم  
و كثيرا ما يختم قصائده بمدح الرسول والصلاة عليه .

ك - رمزية الزهد : التصوف بدأ كحركة زهدية، تدعو إلى الانصراف عن ملذات الدنيا، و يعد الزهد من مظاهر التجربة الصوفية لأنه يعلي من أهمية الروح ويحث على التطهر بما يحمله من ضدية بين الروح والمادة، فيجاهد الصوفي نفسه للوصول الى حالات المعرفة ، والزهد ملمح من ملامح الثقافة الإسلامية، ويقرن الزهد غالبا بالحكمة وفي فضائل الصوفية، ومن ذلك قوله :

تمسك تمسك بطيب الوداد فأنت المرام وأنت الوداد  
تمسك وأدرك عبيدا بما يؤمله من سبيل الرشاد  
مضى عمره وهو في غفلة وأوقاته عمرت بالفساد  
جمعتي دنوبا لم أحصها وفي كل يوم لهن ازدياد  
فيا سوء حالي ويا لوعتي إذا لم أتأهب ليوم المعاد<sup>67</sup>

إن تكرار فعل الامر تمسك في البيت الأول، ثم استخدامه في مطلع البيت الثاني يتماشى مع مقصدية القصيدة الناصحة ، وكذا تكرار ضمير المخاطب أنت يشير الى ثنائية الحديث واستخدام أسلوب الحوار، وتكرار أسلوب الندب ياسوء حالي ويا لوعتي

تظافت في النص فخلقت نسيجاً من الدوال المتتالية في علاقة سببية الغرض من ورائها بيان خاتمة النفس الفاسدة ومجاهدتها .

### ل - رمزية الغربة :

اكتسب الاغتراب في التجربة الصوفية بعدا فلسفيا روحيا (فتحقيق الذات والاستقلال بوجود خاص يقتضي على المرء نسيان العالم من حوله، والانطواء على النفس التي تجاوزت الطبيعة والخاصية الزمنية وأصبحت مسلكا لإزالة رماد نيران الظلم) <sup>68</sup>، فالصوفي يطلق الدنيا ويعالج ما جبلت نفسه عليه من كبر حتى يصير غريبا عن البشر لا يفكر ولا يحلم مثلهم، بل يسمو بنفسه ( فهجر الأوطان يفتح عين المهاجر للإقرار بربوبية الله عليه وبالتالي يعد الاغتراب في هذه الحالة نسقا دينيا تستتبعه أحوال معينة ) <sup>69</sup>، ومرادفات الاغتراب من سفر ورحلة وغيرها وربطها بقلق الوجود، ففي قصيدته طبيعة وخلال نرى تلك الغربة الروحية :

|                       |                                     |
|-----------------------|-------------------------------------|
| دعوه الى إضاعته لحيي  | وقد أضحي لدعوتهم يلبي               |
| وحظي من طبيعته جفاء   | وان كان الجفاء لغير ذنب             |
| أصاحب من يليه كي أراه | وأرغب أن أصادقه بصحبي               |
| وكل فتى تملكه هواه    | يسير مع الهوى جنبا لجنب             |
| فأحيانا تراه إزاء شرق | وأحيانا تراه إزاء غرب <sup>70</sup> |

إن المحب دعي فلبى الدعاء، ولكن وجهته ضبابية غائمة، فأحيانا يسلك سبيل شرق وأحيانا سبيل غرب، ويعكس التضاد في اللفظين والمقابلة في المعاني عن غربة روحية يعيشها المحب في حبه .

### م - رمزية التناص :

أو النص الغائب عند البعض - كما يعرفه جيرار جينيت هو (كل ما يجعل نصا يتعالق مع نصوص أخرى بشكل مباشر أو ضمني) <sup>71</sup>، هو إما أن يكون مباشرا بتعالق نصي واضح أو غير مباشر بإحالة ضمنية إلى نص متقدم، وينقسم التناص عند الشارف الى التناص الديني مشتملا القرآن والحديث، والقصص القرآني، وتناس ادبي ممثلا في الشعر والامثال، وتناسا تاريخيا، وللتنص وظيفة جمالية ودلالية وتواصلية، عندما ينتقل من

النص الأصلي إلى نص لاحق، تحدد غاياته ومقاصده في النص ويحيلنا إلى المرجعية الثقافية والأدبية للشاعر أيضا في مدحه للرسول :

وسورة النجم قد جاءت مؤيدة لما رآه وما في النجم من ريب<sup>72</sup>  
ويقول في ذات الفكرة :

أحبة خاطري وعريب حبي ومن سادوا على كل الموالي  
لأنتم في الورى صومي وحجي وأنتم عمرتي وزكاة مالي<sup>73</sup>  
فالصوم والحج والعمرة والزكاة من الشعائر الإسلامية وأركان الدين .  
ويقول : يا كعبة الحسن التي بها أطوف معلنا  
وما صفا إلا الصفا ولا منى إلا المنى  
ثم الصلاة والسلا م للنبي شفيعنا  
محمد من قد غدا حضنا لنا ومأنا<sup>74</sup>  
إن الكعبة ومنى والصفا من شعائر الحج .

ويقول موظفا التناص القرآني في قصة يوسف بأكثر من وجه ودلالة فيقول :  
فكانه في كل حسن يوسف وكأنني في شجوتي يعقوبه<sup>75</sup>

فهو يتخذ من يوسف معيارا في الجمال ويتخذ من يعقوب معيارا للشوق إذ يشبه نفسه في كلا الحالتين وكلا الرمزين، وفي وجه آخر لذات القصة يوظفها توظيفا مغايرا، فحاله في القاء حال يعقوب وقد جاءه البشير بقميص يوسف، وهو حال المسرة بعد القنوط واليأس، وذلك في قوله :

والزهر إذ هب النس . يم برقة وتلطف  
أهدى لنا طيبا كمش توم الفؤاد القرقف  
أبهى وأبهج من ملا قاة إلى الخل الوفي  
جاء البشير بها فعا دت كالقميص اليوسفي  
وارتد نور بصيرتي ما كنت أحسبها تقي<sup>76</sup>

ويقول في التناص الأدبي :

وأذكر معشرا قنصوا فصادوا وقد نصبوا الحبائل أي نصب  
حجاب السر عندهم زجاج وعهدهم كعهد سعاد كعب

ذهبت بهم ولم أذهب بعيدا وإن حوادث التاريخ تنبي<sup>77</sup>  
في إشارة إلى قصيدة البردة، وكعب بن زهير الشاعر المخضرم .  
ويقول أيضا :

ليتني كالمعري كنت أمقتها لم يتخذ صاحبها فيها ولا ولدا<sup>78</sup>

### ن - رمزية الحنين :

وهو حنين قد يكون للمواقف أو الأشياء والأماكن المقدسة، كذكر مكة والحجاز وهي ترمز لموطن روح المسلم وملهمة مشاعره وحنينه الازلي والابدي لرموز الدين والعقيدة، ويتمثل هذا الحب في العديد من نصوصه الشعرية، ومن الحنين أيضا إشارته إلى حب الله في رؤيته لمخلوقاته يقول :

تحرك الشوق والتأسي ورقاء في دوحها تنوح<sup>79</sup>

إن الجمال متجسد في الوطن الذي هو أصل الانسان فصار حبه والشوق إليه مطلباً لروحه التائهة لتشعر بالأمان والدعة،

وقياس ذلك على الطبيعة والديار فهي موطن الصوفي ومسرح رؤاه الفلسفية .  
الخاتمة :

- 1- إن الصوفية فكرة استمدت طبيعة وجودها من الشريعة الاسلامية، وهي رحلة مضنية في البحث عن الذات الإلهية والوصول الى العرفانية .
- 2- الجمالية مفهوم ارتبط بجمال العبارة الشعرية التي تخص الالفاظ والصور ومدى أثرها .
- 3- إن المعجم الصوفي تصوير غير مباشر يرمز من خلاله للحب الإلهي .
- 4- الشاعر أحمد الشارف شاعر صوفي معتدل استمد صوفيته من وسطية الإسلام، ورفي عبارته وألفاظه التي غالبا ما وظفها في ثنايا قصائده .
5. يوظف الشارف الرمز الصوفي بما يتناسب وموضوعاته في صور جمالية مؤثرة .
- 6- يركز المتصوفة في الفكرة الروحية للتصوف على الثنائية، ومن خلال الرصد لجماليات الرمز الصوفي في شعر الشارف نجدها مكتنزة وظاهرة في ثنايا قصائده .

**هوامش البحث :**

- 1- التجربة الصوفية عند شعراء الخمسينية الهجرة الثانية، محمد مرتاض ديوان المطبوعات الجامعية، د، ط، بن عكنون - الجزائر - 2009 - ص15
- 2- معجم المصطلحات الأدبية المعاصرة، سعيد علوش، دار الكتاب اللبناني بيروت - لبنان - 1985 ص62
- 3- الفلسفة / بيتر كونزيمان وآخرون، تر: جورج كثورة المكتبة الشرقية 2007، طرح، (ص13)
- 4- ما لجمالية؟ مارك جيميز، تر: شربل داغر، مركز دراسات الوحدة العربية بيروت، لبنان 2009، ط، 1 ص434
- 5- ينظر فكرة الجمال، هيجل، تر: جورج طرابيشي، دار الطليعة بيروت، ط2، 1981، ص 87
- 6- البحث الأدبي (طبيعته - مناهجه - أصوله - مصادره) شوقي ضيف، دار المعارف، مصر، ط 2، 1976، ص 118
- 7- مدخل إلى الفكر الجمالي عند العرب المسلمين سعد الدين كليب، منشورات جامعة حلب، مديرية الكتب والمطبوعات الجامعية، د ط، 2006، ص103
- 8- اللمع في التصوف، السراج الطوسي، القاهرة، دط، 1960، ص 414
- 9- ينظر الرمز ودلالته في القصيدة العربية المعاصرة قراءة في التشكل؟ خليل الحاوي أنموذجاً، رسالة دكتوراه، ص 27
- 10- ينظر المصدر السابق ص 11 - 15
- 11- الصوفية والسريالية، الساقى، ط3، دت، ص 11 .
- 12- لوازم الحب الإلهي، محمد علي ابن عربي، تحق فوزي الجبر، دار معد - دمشق 1998، د ط، ص 41
- 13- الموسوعة الفلسفية العربية، معهد الإنماء العربي اللبناني، مج 1، بيروت، 1986 ص 259-558 .
- 14- في لغة القصيدة الصوفية، محمد علي الكندي، ص 82 .

- 15 - الشعر العربي المعاصر قضاياها وظواهره الفنية والمعنوية ، ص 195، نقلا عن الرمز ودلالته في القصيدة العربية المعاصرة أطروحة دكتوراه، يحيى العبدالله، المؤسسة العربية للدراسات والنشر، ط1، 2005، ص 23 .
- 16- دراسات في الشعر الجزائري المعاصرة، عمر أحمد بوقرورة وار الهدى - لاط عين قليلة الجزائر - د.ت ص97، نقلا عن الرمز الصوفي ودلالته في ديوان روح المقام 7
- 17 - الرمز ودلالته في القصيدة العربية المعاصرة مصدر سابق، ص 27-
- 18 - المصدر نفسه ، ص
- 19-الصوفية والسريالية، مصدر سابق، ص23
- 20 - جمليات الرمز الصوفي أبو مدين شعيب أنموذجاً،سارة شمالل، رسالة ماجستير جامعة أبي بكر بلقايد، تلمسان، الجزائر 2015 - 2016 ص 39
- 21- أحمد الشارف، دراسة وديوان، علي مصطفى المصراطي، الدار الجماهيرية لنشر والتوزيع والإعلان، ليبيا، ط 3، 2000، ص 203
- 22-الديوان ص182
- 23-الديوان ص 183
- 24-الديوان ص 229
- 25-الديوان ص154
- 26-الديوان ص197
- 27 - الديوان ص 400
- 28 - الديوان ص 218
- 29 - الديوان ص 151
- 30-جمالية الرمز الصوفي / هيفر محمد علي دريكي (النفري- العطار- التلمساني ) ط 1، دراسات التكوين والتأليف، سوريا دمشق 2009 ، ص 237
- 31-الديوان ص216
- 32-الديوان ص-217
- 33\*- الديوان ص
- 34-الديوان ص143

- 35- الديوان \*\*\*\* ص
- 36- الرسالة القشرية، القشري، نقلاً عن الخصائص الفنية للرمز عند الصوفية، أبولعشار  
مرسلي مجلة علوم اللغة العربية، ع 5، الخامس 2013، 297
- 37- الديوان ص 203
- 38- فلسفة الرؤية في العصيدة الصوفية، ناظم حمد خلف السويداوي، مجلة مداد الآداب،  
ع 7 ص 79
- 39 -جمالية الرمز الصوفي ، مصدر سابق، ص 30
- 40- الديوان ص 229
- 41 - الديوان ص 232
- 42- الديوان ص 148
- 43 - الديوان ص 401
- 44 - الديوان ص 403
- 45-الاتجاه الجمالي في الدراسات النقدية العربية المعاصرة الشعر أنموذجاً، رسالة  
ماجستير، هديل محمد حسن، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، جامعة البعث،  
سوريا 2009، د ط، ص 124
- 46 - جماليات الرمز الصوفي، مصدر سابق، ص 58
- 47 - الديوان ص 211
- 48- الديوان -ص 207
- 49- الديوان -ص 152
- 50- مستويات الرمز في الشعر الصوفي، غالي تعمي ، ص 118، نقلاً عن الرمز الصوفي  
في يائية ابن الفارض، رسالة ماجستير، عمارة رواج، الجزائر، 2011 -2012،  
ص 12
- 51- جماليات الرمز الصوفي، مصدر سابق، ص 45
- 52- الديوان ص 210
- 53- الديوان ص 220

- 54 جمالية الرمز الصوفي، مصدر سابق، ص 34
- 55- الديوان ص 159
- 56- الديوان ص 226
- 57 - الديوان ص 205
- 58 - الديوان ص 206
- 59- الديوان ص 210
- 60 - الديوان ص 191
- 61 - الديوان ص 399
- 62-جمالية الرمز الصوفي، مصدر سابق، ص 34
- 63 - الديوان ص 351
- 64- الديوان ص 403
- 65- الديوان ص 403
- 66- الديوان ص 346
- 67- الديوان ص 394
- 68- ينظر الاغتراب وتجلياته في الرواية العربية الحديثة، نقلا عن الاغتراب، يحيى  
العبده، مصدر سابق، ص 21
- 69 - المصدر السابق، ص 22
- 70 - - الديوان ص 413
- 71- انفتاح النص الروائي النص والسياق، سعيد يقطين، المركز الثقافي العربي 2006،  
الدار البيضاء، ص 97
- 72- الديوان ص 351
- 73- الديوان ص 413
- 74- الديوان ص 224
- 75- الديوان ص 168
- 76- الديوان ص 155
- 77- الديوان ص 221

78- الديوان ص 223

79- الديوان ص 216

80- الديوان ص 207